



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Oue
800, rue de La Gauchetière Ouest
7e étage, suite 7300
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Ce document comporte des exigences relatives à la sécurité

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Oue
800, rue de La Gauchetière Ouest
7e étage, suite 7300
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Construction CSI à Laval - ASFC	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF944-183269/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EF944-183269	Date 2019-02-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-200-15225	
File No. - N° de dossier MTC-8-41360 (200)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-03-20	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Constr CSI, IHC Const	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc200
Telephone No. - N° de téléphone () - ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION No.1

Cette modification a pour but, de répondre à certaines questions reçues pendant l'affichage de l'appel d'offres ainsi qu'ajouter l'Addenda No.1 ci-joint.

Question: Est-ce que tous les sous-traitants doivent avoir une Autorisation de détenir des renseignements (ADR) ?

Réponse : Seulement les sous-traitants qui auront accès à de l'information PROTÉGÉ « B »

Question: Il incombe à l'entrepreneur d'obtenir tous les permis de travail et autorisations nécessaires de la part de la municipalité, y compris un permis de construction, un accord pour les raccordements hydro / égouts / eau, conformément aux conditions du contrat. Le coût de ces permis est-il inclus dans le prix de la soumission du fournisseur et fait-il partie des coûts du contrat de construction?

Réponse: Oui

Question: Section de devis 08 71 10.

Dans ce projet la quincaillerie de porte dans la section de devis 08 71 10 est décrite avec des numéros de modèles de manufacturiers très ciblés, (qui sont tous représentés par la même entreprise) et énumérée de façon à réduire au maximum les tentatives de demandes d'équivalence, ne serait-il pas plus juste pour l'ensemble des manufacturiers de quincaillerie d'avoir plutôt une description générique précise des différents éléments ce qui laisserait le choix aux sous-traitant d'utiliser le manufacturier qui aurait les meilleurs prix ?

D'autres projets complexes ont été faits avec des descriptions génériques, avec des résultats très probants, tant au niveau des prix soumis qu'à la qualité des items fournis.

Réponse : Vue la grande complexité et le volet sécuritaire du projet et la grande variété des fonctions, il a été déterminé que les spécifications de quincaillerie comporteraient des numéros de produits spécifiques afin de bien cibler les besoins fonctionnels et de qualités et également afin d'assurer la compréhension et les suivis par les professionnels et le client. Cependant, des produits équivalents peuvent soumis pour revus et approbations par les professionnels, le tout conformément à l'article 2.2.6 de la section de devis 08 71 10 émise dans l'addenda A01.

Question: Les sections de devis suivantes semblent manquantes bien qu'elles soient mentionnées dans la table des matières :

- 08 11 00 – Portes et bâtis en métal
- 10 14 00 – Signalisation dans les bâtiments
- 12 21 23 – Stores à enroulement

Merci de bien vouloir les faire parvenir par addenda

Réponse : Les sections 08 11 00 - Portes et bâtis en métal et la section 10 14 00 signalisations dans le bâtiment seront émises dans un addenda à venir. La section 12 21 23 - Stores à enroulement sera supprimée de la table des matières et les toiles solaires identifiées aux plans seront prévues hors contrat.

Question: Dans la section de devis 01 35 29.06 – SANTÉ ET SÉCURITÉ (art.1.9), il est dit : « Sur ce chantier, il est prévu que les travaux suivants seront exécutés par un entrepreneur externe qui n'est pas engagé par l'Entrepreneur :

- Câblage fait par Services Partagés pour les TI
- Installation du mobilier exclu du contrat
- Signalisation intérieure et extérieure »

Cela signifie-t-il que les travaux de la division 27 - Communication, de la section 12 50 00 - Mobilier et de la section 10 14 00 – Signalisation dans les bâtiments sont exclus de notre mandat?

Réponse : Non aucunement, les éléments détaillés aux sections de devis font parties intégrantes du contrat. Le mobilier détaillé à la section 12 50 00 est du mobilier qui doit être acheté et installer dans le présent contrat. Lorsqu'on parle de meubles exclus du contrat, nous parlons des meubles qui sont à la charge du client, donc non détaillés aux documents d'appel d'offres. De plus, au niveau de la signalisation du bâtiment, seul la signalisation de base est à prévoir au contrat, plus de précisions viendront par addenda. Finalement à l'exception du câblage pour les TI fait par services partagés, l'ensemble des travaux de la division 27 tel que détaillé aux documents d'appels d'offres sont inclus au présent contrat.

Question: Dans le formulaire de soumission, vous demandez que la soumission soit valide pour une période de 120 jours MAIS sur le formulaire de cautionnement de soumission (formulaire PWGSC-TPSGC 504),

téléchargé sur votre site web, la période de validité est de 60 jours. Veuillez clarifier

Réponse : La période de validité des soumissions requise est 120 jours. Dans le formulaire en question ça dit que "LE PRÉSENT CAUTIONNEMENT SERA NUL ET NON AVENU :

(a) si le débiteur principal, dans l'éventualité où sa soumission est acceptée dans le délai prescrit par la Couronne ou, en l'absence d'un tel délai, dans les soixante (60) jours suivant la date de clôture de l'appel d'offres.." Le délai prescrit est donc 120 jours.

Question: Nous aurions besoin de plus d'information concernant les adoucisseurs à fournir aux articles 104a et 104b, selon :

- température maximale de l'eau chaude à traiter
- Diamètre de l'alimentation hydraulique
- Débit instantané
- Consommation journalière
- Quelle est le contenu de la note # 7 au plan
- Avez-vous un modèle référence

Réponse : Les articles n°104a et 104b doivent être compatibles avec le lave-vaisselle, article n°102a, décrits avant dans le même document.

Les adoucisseurs sont généralement achetés chez le même fournisseur d'équipement, garantissant la compatibilité entre les deux équipements.

Les informations suivantes demandées ne sont pas pertinentes pour le projet :

- Température maximale de l'eau chaude à traiter
- Diamètre de l'alimentation hydraulique
- Débit instantané
- Consommation journalière
- Quel est le contenu de la note # 7 au plan
- Avez-vous un modèle référence.

Question: Section 07 46 16 :

Est-ce possible de savoir le fini des panneaux d'aluminium exemple : fini liquide Duranar, Duranar XL ou fini poudre ?

Si la garantie de 20 ans est demandé un fini liquide Duranar est 20 ans, si poudre voulu D-2000 20 ans. besoin de plus de précision svp!

Réponse : Par souci d'équité et de transparence et tel que stipulent les accords commerciaux nationaux et internationaux, aucune marque particulière ne

sera mentionnée ou favorisée dans nos devis et plans qui sont basés sur les performances.

Question: section 07 46 19 :

Est-ce possible nous aider un peu pour les matériaux voulu pour les types identifier, je comprends que vous désirez laisser le choix à la libre compétition. En n'identifiant aucun revêtement et leur compagnie, mais de l'aide serait apprécié.

Réponse : Par souci d'équité et de transparence et tel que stipulent les accords commerciaux nationaux et internationaux, aucune marque particulière ne sera mentionnée ou favorisée dans nos devis et plans qui sont basés sur les performances.

Question: La section de devis 12 21 23, Stores à enroulement, est manquante aux devis. Pouvez-vous la publier, s'il-vous-plaît.

Réponse : La section 12 21 23 - Stores à enroulement sera supprimée de la table des matières et les toiles solaires identifiées aux plans seront prévues hors contrat.

- Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés -